

2024 年「暑期」兒童及家庭活動報名表

2024 Summer Training Course Enrollment Form

此欄由職員填寫

報名編號：_____

參加者資料 Personal Particulars

姓名：_____ 性別：_____ 年齡：_____ 年級：_____

Name : _____ Gender : _____ Age : _____ Grade : _____

電話號碼(第一聯絡人)：_____ 電話號碼(第二聯絡人)：_____

Primary Phone : _____ Secondary Phone : _____

會友證號碼：_____ 有效日期至：_____

Membership : _____ Valid Till : _____

***參加者如未滿 6 歲或逾 24 歲者，須有最少 1 位 6 歲至 24 歲之家庭成員為本會會友。**

***If the participant is under the age of 6 or over 24, he/she must be affiliated with a family member aged 6-24 holding valid YMCA's membership.**

家庭成員姓名：_____ 關係：_____ 年齡：_____ 會友證號碼：_____

Family member name : _____ Relationship : _____ Age : _____ Membership : _____

***參加者如未滿 12 歲，請選擇接送安排。*If the participant is under the age of 12, please choose the leave method.**

自行離開 Leave on their own 由家長／監護人接送 Pick up by parents/guardians

確認及免責聲明 Acknowledgment & Disclaimer

本人(我們)簽署本報名表即代表同意以下條款：

By signing this enrollment form I (WE) agree to the following terms :

- 參加者如違反本會各項守則，經導師或職員勸喻無效後，本會有權終止其活動或訓練程序。所繳費用，概不發還。
If members repeatedly violate the set rules and regulations, he/she will be rejected from attending the training course or activities. The paid fees will not be refunded.
- 本人或敝子女已明白及確實填寫報名表上各項內容，並聲明本人或敝子女之健康狀況良好，適宜參加上述活動或訓練程序。若於課程期間所引致任何傷亡、意外或財物之損失，本人或敝子女願自負責任。本人或敝子女已知悉並願意遵守本會活動通訊之報名須知及注意事項。
I have read and understand the information on the enrollment form and hereby certify that all information provided is accurate. I declare that the stated applicant is physically fit and able to participate in the above training course(s) or programme(s). I hereby release and discharge the Chinese YMCA of HK from any and all claims for injury, illness, death, loss or damage which I (or my child) may suffer as a result of participation in the above activities. I (or my child) agree to abide by all rules and regulations of the Chinese YMCA of HK.
- 所列出之活動/訓練程序費用只供參考之用，一切費用以本會所報名時公布為實。如有任何查詢，歡迎聯絡本會所職員；
Fees depicted in the brochure/newsletter are preliminary. All updates will be posted on the notice board at the centre. Phone-call or walk-in inquiry is welcome;
- 活動或訓練程序繳費作實後，不可轉讓。請勿自行轉換參加者；
no swapping can be made for any successful enrollment. If any participant cannot attend the activity/programme/training course, the enrolled quota cannot be substituted by another person;
- 參加者請自行留意活動/訓練程序日期及時間，本會所恕不作另行通知；
no reminder regarding any activity/programme/training course will be given;
- 本會所保留隨時修訂以上細則之權利。如有任何爭議，本會所將保留最終決定權。
Jordan Centre reserves the right to amend the terms above. All matters and disputes are subject to the final decision of Jordan Centre.
- 本人或敝子女已明白若不希望在程序活動及訓練過程過程中被攝影或攝錄，可填寫「相片不予展出及刊登表」或直接向負責職員提出。
I have read and understand that I can fill in the form "Photos and videos not to be displayed and published" or tell the responsible staff not to shot my image in the photo or video, if I do not agree.

參加者簽署：_____ 日期：_____

Signature of participant : _____ Date : _____

(18 歲以下參加者必須填寫) 家長/監護人簽署：_____ 日期：_____

(If participant is under age 18) Signature of parent /guardian : _____ Date : _____

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

香港中華基督教青年會(下稱「本會」)會遵守及履行個人資料(私隱)條例之規定，並確保你的個人資料準確及安全。你的個人資料(包括你的姓名、電郵地址及其他)或會被本會透過電話/郵寄/電子郵件，用作聯絡通訊、籌款、推廣活動、研究調查及其他通訊及推廣之用途。若你希望停止接收本會資訊，請將中英文全名、會友證號碼及電話號碼，電郵予本會所(jordan@ymca.org.hk)以辦理相關手續。如有查詢，請致電 2781 1411 與本會所當值職員聯絡。

Chinese YMCA of Hong Kong undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secured. Your personal information (including your name, email address, etc) may be used by Chinese YMCA of Hong Kong for the purposes of sending you organizational updates, fundraising appeals, event invitations, surveys and other communication and marketing materials to you via telephone/post/electronic mails. If you do not wish to receive any communication from us, please email your full name in both Chinese and English, together with your membership number and telephone number to Jordan Centre at jordan@ymca.org.hk. For any enquiries, please contact us at 2781 1411.

參加者如未滿 6 歲或逾 24 歲者，須有最少 1 位 6 歲至 24 歲之家庭成員為本會會友。

(請於✓欄中選擇報名之程序活動)

編號	程序名稱	對象	收費	✓	編號	程序名稱	對象	收費	✓
2407/C01	遊戲輔導時間	6-10 歲	面見後才繳費		2407/C24	執行功能技巧訓練	6-9 歲	\$600 半津\$100 全津\$50	
2407/C02	專注 ONE ON RUN	懷疑有專注力不足或過度活躍的小學生	面見後才繳費		2407/C25	玩得喜	6-10 歲及其父或母	\$600 半津\$100 全津\$50	
2405/C03	我都做得到 -- 煮食篇	8-12 歲	\$600 半津\$80 全津\$40		2407/C26	小 DJ 學堂	9-12 歲	\$500 半津\$120 全津\$60	
2405/C04	滴膠手作學專注	9-12 歲	\$400 半津\$80 全津\$40		2407/C27	「菲」越油尖旺	6-8 歲	\$600 半津\$120 全津\$60	
2407/C05	抗逆小先鋒	8-11 歲	\$500 半津\$100 全津\$50		2407/C28	動起來，學專注	9-12 歲	\$500 半津\$100 全津\$50	
2407/C06	桌上遊戲王	8-11 歲	\$500 半津\$100 全津\$50		2407/C29	迷你兵團	6-9 歲	\$500 半津\$100 全津\$50	
2407/C07	看不見的色彩 (鏤空剪紙)	9-11 歲	\$500 半津\$100 全津\$50		2407/C30A	我是情緒搵 Fit 人(A 組)	6-8 歲	\$500 半津\$120 全津\$60	
2407/C08	三葉球體驗	9-12 歲	\$500 半津\$100 全津\$50		2407/C30B	我是情緒搵 Fit 人(B 組)	9-12 歲	\$500 半津\$120 全津\$60	
2407/C09	芬蘭木棋體驗	6-8 歲	\$400 半津\$80 全津\$40		2407/C31	藝·文化	10-12 歲	\$600 半津\$100 全津\$50	
2407/C10	回到老香港	6-9 歲	\$500 半津\$100 全津\$50		2407/C32	派對魔法師之旅	7-12 歲	\$400 半津\$80 全津\$40	
2407/C12	意想不到的創作	6-8 歲	\$500 半津\$100 全津\$50		2407/C33	專注扭扭氣球師	7-12 歲	\$400 半津\$80 全津\$40	
2407/C13A	慢活廚房(A 組)	6-8 歲	\$600 半津\$120 全津\$60		2407/C34	挑戰擂台	6-8 歲	\$400 半津\$80 全津\$40	
2407/C13B	慢活廚房(B 組)	9-12 歲	\$600 半津\$120 全津\$60		2407/C35	我和媽媽有個約會	6-10 歲及其家長	\$600 (填家庭表格)	
2407/C14A	手搖飲品研究室(A 組)	6-8 歲	\$600 半津\$120 全津\$60		2407/C36	我和狗狗有個約會	8-12 歲	\$300	
2407/C14B	手搖飲品研究室(B 組)	9-12 歲	\$600 半津\$120 全津\$60		2407/C37	Summer Time 夏日「螢」	7-12 歲	\$800	
2407/C15	我都做得到系列—衣履篇	8-12 歲	\$600 半津\$100 全津\$50		2407/C39	大個仔大個女訓練營	7-12 歲	\$350	
2407/C16	交戰小天王 2024	6-9 歲	\$500 半津\$100 全津\$50		2407/C40	抗逆古靈精探	6-12 歲	\$300	
2407/C17	社交技巧訓練	6-9 歲	\$600 半津\$100 全津\$50		2407/C41	大埔海濱公園郊遊遊	7-12 歲	\$200 半津\$40 全津\$20	

(此欄由職員填寫) 小結①: \$

參加者如未滿 6 歲或逾 24 歲者，須有最少 1 位 6 歲至 24 歲之家庭成員為本會會友。

(請於✓欄中選擇報名之程序活動)

編號	程序名稱	對象	收費	✓	編號	程序名稱	對象	收費	✓
2407/ C18	舞動扯鈴演藝家	8-12 歲	\$500		2407/ C42	小馬策騎體驗日	6-12 歲	\$300	
			半津\$100					半津\$120	
			全津\$50					全津\$60	
2407/ C19	活力小拳王	7-12 歲	\$500		2407/ C43	黃昏燒烤樂園	7-12 歲	\$200	
			半津\$100					半津\$40	
			全津\$50					全津\$20	
2407/ C20	感覺統合遊戲	6-9 歲	\$600		2407/ C44	我和爸爸有個約會	9-12 歲	\$600	
			半津\$100						
			全津\$50						
2407/ C21	感統遊戲室	6-9 歲	\$600		2407/ C45	親子廚房 - 特濃朱古力 麻薯波波	6-9 歲 及其家 長	\$200	
			半津\$80					半津\$40	
			全津\$40					全津\$20	
2407/ C22	童你 Growth 飛	6-9 歲	\$600		2407/ C46	親子廚房 - 芒果糯米糍	6-9 歲 及其家 長	\$200	
			半津\$120					半津\$40	
			全津\$60					全津\$20	
2407/ C23	光影手工燈	9-12 歲	\$600						
			半津\$120						
			全津\$60						
2407/ E01	Malty Bead Art Class	6-12 歲 兒童及 其父母	\$30		2407/ E02	Jordan Family Club	6-12 歲少 數族裔青 少年	\$20	
2405/ST EAM01	科學實驗室	6-9 歲	\$400		2407/ST EAM04	創意打印實驗室	8-12 歲	\$400	
			半津\$80					半津\$80	
			全津\$40					全津\$40	
2407/ST EAM02	STEM -小小藝術家	6-8 歲	\$400		2407/ST EAM05	童你玩電子工程	7-12 歲	\$400	
			半津\$80					半津\$80	
			全津\$40					全津\$40	
2407/ST EAM03	科技小工匠	6-8 歲	\$500						
			半津\$120						
			全津\$60						

(此欄由職員填寫) 小結②: \$

編號	訓練程序名稱	對象	收費	✓	編號	訓練程序名稱	對象	收費	✓
M116	2024 試後鬆鬆夏令營(全 期)	6-12 歲	\$2400		M116 E	2024 試後鬆鬆夏令營(28/6)	6-12 歲	\$300	
			優惠:\$600					優惠:\$80	
M116 A	2024 試後鬆鬆夏令營(24/6)	6-12 歲	\$300		M116 F	2024 試後鬆鬆夏令營(2/7)	6-12 歲	\$300	
			優惠:\$80					優惠:\$80	
M116 B	2024 試後鬆鬆夏令營(25/6)	6-12 歲	\$300		M116 G	2024 試後鬆鬆夏令營(3/7)	6-12 歲	\$300	
			優惠:\$80					優惠:\$80	
M116 C	2024 試後鬆鬆夏令營(26/6)	6-12 歲	\$300		M116 H	2024 試後鬆鬆夏令營(4/7)	6-12 歲	\$300	
			優惠:\$80					優惠:\$80	
M116 D	2024 試後鬆鬆夏令營(27/6)	6-12 歲	\$300		M116 I	2024 試後鬆鬆夏令營(5/7)	6-12 歲	\$300	
			優惠:\$80					優惠:\$80	

(此欄由職員填寫) 小結③: \$

參加者如未滿 6 歲或逾 24 歲者，須有最少 1 位 6 歲至 24 歲之家庭成員為本會會友。

此欄由職員填寫

小結①		小結②		小結③		總數
\$	+	\$	+	\$	=	\$

報名費總額：\$ _____

付款方式： 現金 / 信用卡 / 易辦事 / 八達通 / 支票

收據編號： _____

經辦同工： _____

日期： _____